



HOL VANNAK A TETTEINK?

Ma Évközi 26.Vasárnap: a SZENTIRÁS VASÁRNAPJA, és nagyon aktuális ez a kérdés!

Jézus a mai evangéliumi-tanításában arra figyelmeztet mindannyiunkat, hogy nem nagy szavakon, hanem a TETTEINKen múlik az, hogy HITeles-e az életünk, vagyis hogy nem tértünk le az evangéliumi-Krisztust követő útról! Mert "Nem az megy be a

Mennyek-Országába, aki mondja nekem: Uram, Uram, hanem az, aki cselekszi Mennyei Atyám akaratát!"(Mt 7,21).

"TÉGY SOKAT, BÉSZÉLJ KEVESET!" -mondja az őskeresztény közmondás!

"Az igazak keveset mondanak, de sokat tesznek, az istentelenek sokat mondanak, de semmit sem tesznek!" (BM 87.a.)

30-án van Szent Jeromos egyházatyának, a Biblia tudósának emléknapja. Ezen a napon ünnepli a Keresztény Világ a Szentírást, a "Könyvek- Könyvét!"

A Szentírás 4.000 év szóbeli hagyomány által őrzött- és továbbadott kinyilatkoztatását foglalja magába, mint a Szentlélek által sugalmazott üzeneteket! Isten Szentlelke ma is örködik Szent Könyvének épsége fölött: eddig is megőrizte és ezután is meg fogja őrizni benne Isten emberek iránti üdvözítő szeretetének üzenetét!

Így a Szentírás nemcsak volt, hanem marad is a Krisztust követő élet első számú forrása, mint Egyházunk tanításának alapja! Így vezeti a Jézus Krisztus által az Egyháznak megígért Szentlélek igaz úton a nemzedékről-nemzedékre megújuló emberiséget! Nemcsak a legértékesebb kultúrtörténeti emlékünk, hanem mint Isten Könyve segíti az imádkozó embert az életszentség útján: ISTEN HOZZÁNK SZÓLÓ ÜZENETE!

Jézus Krisztus evangéliumi tanítása és Pál Apostol levelei nem csupán ismereteket ad, de a Kegyelem forrása is a keresztyén ember számára: és CSELEKVŐ SZERETETre ösztönzi imádkozó olvasóját!

HOL VANNAK A TETTEINK? "Ne SZERESSÜNK se szóval, se nyelvvvel, hanem TETTEKKEL ÉS IGAZSÁGGAL!" (1 Jn 3,18).

MI A SZENTÍRÁS SZEREPE AZ EGYHÁZ ÉLETÉBEN?

A Szentírás támaszt és erőt ajándékoz az Egyház életének. Gyermekai számára biztosítja a hit szilárdságát, a lelki élet táplálékát és forrását; a teológia és a lelkipásztori igehirdetés lelke. A Zsoltáros mondja: „A te igéd lámpás a lábaimnak és világosság ösvényemnek.” (Zsolt 119, 105) Ezért az Egyház buzdít a gyakori szentírás-olvasásra, „mert aki nem ismeri a Szentírást, nem ismeri Krisztust” (Szent Jeromos).

ST. STEPHEN KING OF HUNGARY ROMAN CATHOLIC CHURCH-
SZT. ISTVÁN KIRÁLY RÓMAI KATOLIKUS TEMPLOM

2015 W. Augusta Blvd. Chicago, IL. 60622

Telephone: (773) 486-1896

Fax: (773) 486-1902

Email: st.stephen@freemail.hu

Web: <http://stephenchurch.org>

Administrator: Rev. Maciej Galle

Parish Council President: Mr. Sándor Vitális

Financial Committee President: Mr. Tivadar Szabó

Organist: Mr. Imre Olajos

2014

TUDÓSÍTÓ

BULLETIN

SZEPTEMBER 28 - ÉVKÖZI 26. VASÁRNAP

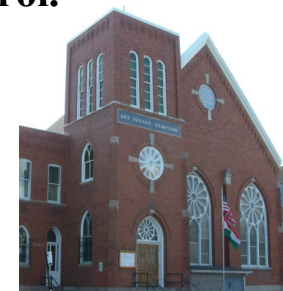
<i>Nap/Day</i>	<i>Idő/Time</i>	<i>Miseszándék/Intention</i>	<i>Kéri/Requested By</i>
Sept 28	10:00 AM	Templomunk betegeiért	
Oct 5	10:00 AM	Templomunk híveiért	

Válaszos zsoltár: Emlékezzél meg, Uram, irgalmasságodról.

Énekek: 226-1, 226-5-6, 114, 126, 306, 178.

MISSION STATEMENT

St. Stephen King of Hungary Church
serves the spiritual needs of all
Catholics in our neighborhood,
regardless of ethnicity, and also
welcome all Hungarians who want to pray
in their language and keep their cultural
traditions alive!



PARISH COLLECTIONS

Sunday Collection: \$ 514.00

Maint. collection:\$ 10.00

Seminaries collection: \$80.00

Please support your Parish!

In your prayers, please remember these parishioners or relatives and friends of parishioners who are sick and in need of God's healing grace:
Szalai Erzsébet, Baksay István, Vajda Rudi, Saller Márta, Mátyás Mária,
Mrs. Maureen Simonyi, Mátyás Károly, Szukitch Margit, Mákos József,
Domokos Mária, Jacques Yez, Szabó Margit, Serfecz József.



ANNOUNCEMENTS

+ We will be praying the rosary every Sunday morning at 9:30AM before Mass. All are welcome to pray with us.

+ Confession time is available before mass on Sunday.

+ **Today, September 28th and next Sunday, October 5th**, coffee and pastries will be served after the mass.

+ **On October 12th**, the MHBK is welcoming everyone for breakfast and a movie presentation, after mass.

+ **On October 26th**, we'll commemorate the 1956 revolution. Mass will be at 11 AM, after mass breakfast will be served, followed by a program presented by Chicago Hungarian organizations.

+ Beginning with August 25th, Fr. Maciej has been on vacation. If there is no answer while calling the office during that period, you can reach Katona Marika at 773-334-1555.

+ For mass intentions, please call or stop by the office.

+ To learn more about our events, visit www.stephenchurch.org.

+ We ask that if anyone has changed their address or phone number, please notify the office.

+ For those parishioners who cannot attend mass regularly, at GiveCentral.org, donations could be offered to our church and to St. Stephen Hungarian School, as a one time or periodically, with a credit card or from a bank account.

HIRDETÉSEK

+ Rózsafüzért imádkozunk minden vasárnap a Szentmise előtt 1/2 10-től. Mindenkit szeretettel hívunk a közös imádságra.

+ Szentgyónás van minden vasárnap a Szentmise előtt!

+ **Ma, Szeptember 28-án és jövő vasárnap, Október 5-én** sütemény és kávéra hívjuk a mise után, a megjelenteknek.

+ **Október 12-én, MHBK videó bemutató uzsonnával egybekötve.** Mindenkit szeretettel hívnak és várnak a vetítésre.

+ **Október 26-án a 11 órás ünnepi Szentmise után emlékezünk 1956 hőseire.** Minden magyar testvérünket hívunk és várunk erre a közös megemlékezésre.

+ Mátyás atya szabadságra indult augusztus 25-én, kívánunk neki szerencsés utat és jó pihenést. Amennyiben a templomnál nincs válasz a hívásokra, kérem hívják Katona Marikát a 773-334-1555-ös számon.

+ Templomunk 80. évfordulójára nyomtatott emlékkönyv kapható az irodában.

+ Kérjük, hogy akinek címe, vagy telefonszáma megváltozott, jelentse be az irodába.

+ Vasárnapra szentmiséket kérhetnek szereteik elékére. Kérjük jelentkezzenek az irodában.

+ Templomunk eseményeit és a fényképeket megtekinthetik: www.stephenchurch.org

+ Azok részére akik ritkábban tudnak templomba járni, de szívükön viselik a templomunk sorsát, lehetőség van adományozni templomunk és az Szt. István Magyar Iskola részére a GiveCentral.org web oldalon, hitelkártyáról vagy bank számláról, egyszeri vagy rendszeres adományokat ajánlani.

A Szt. István Magyar Iskola, Óvoda és Bokréta Népi Tánccsoport időpontjai a 2014. őszi/téli félévre:



3. Október 11.

4. Október 25.

5. November 8.

6. November 22.

7. December 6.

8. December 13.

9. December 14: Karácsonyi ünnepség.

♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦

OUR HUNGARIAN COMMUNITY AND HERITAGE

+ If you would like to rent the Mindszenty Hall for private events, we ask that you stop by the office at least three weeks before the requested date.

+ On October 4th, everybody is invited to attend the Harvest Ball., from 7 PM, organized by the Hungarian Scout Troop #19.

+ If you would like to know more about Hungarian events taking place in our area, please visit: chicagohungarians.com for more information!

SZEPTEMBER 29. - SZENT MIHÁLY, SZENT GÁBOR ÉS SZENT RAFAEL FŐANGYALOK ÜNNEPE



A szellemi teremtmények, Isten angyalai egyben az üdvösség szolgálatában állnak. Isten az Ószövetségben e közvetítőkön keresztül tudatta akaratát. MIHÁLY (neve annyit jelent: Ki olyan, mint az Isten?) az angyalok feje, a Sátán elleni harc vezére, a haldoklók védelmezője (ezért ábrázolják szívesek a temetőben). GÁBOR (= Isten hírnöke) az üdvösségterv kezdetének szolgálatja, Keresztelő Szent János és Jézus születésének hírvivője. RAFAEL (= Isten gyógyít) Tóbiás könyvében szerepel, mint a szenvedésben, bajban, betegségben levő ifjú Tóbiás őrizője. Az angyalok létezését és védelmező-őrző szerepüket Jézus is megerősítette több kijelentésében.

KÖZÖSÉGÜNK ÉS MAGYARSÁGUNK

+ **EGYESÜLETEK, SZERVEZETEK, MAGÁN SZEMÉLYEK FIGYELMÉBE!** Aki szeretné Templomunk Mindszenty termét rendezvényre kiváltani, kérjük jelezze szándékát legalább 3 héttel az esemény előtt templomunk irodájában, vagy hívja a Templomot.

+ **Október 4-én** lesz a Szüreti Bál, este 7 órától, a HUNYADI MÁTYÁS Cserkész csoport rendezésében. Mindenkit szeretettel hívnak és várnak.

+ Ha szeretne tudni a városunkban történő magyar eseményekről, programokról, a www.chicagohungarians.com web oldalon mindezekről tájékozódhat.

